

RUŽINOVSKÉ ECHO



7-8
2013

mesačník mestskej časti Ružinov



**Naše mesto
zmenilo aj Ružinov**

**Investor skresal
29 poschodí na 10**



Park verzus zelené centrálné námestie

BOJ O MŠ EXNÁROVA POKRAČUJE ► MEDZINÁRODNÉ KAMARÁSTVO SPEČATILI V ZÁHRADĚ ZŠ DRIEŇOVÁ ► POKUTU 60 TISÍC EUR ZA NEDOSTAVANÝ OD RUŽINOV POTVRDIL AJ NAJvyšší SÚD ► RUŽINOVSKÁ PROMENÁDA OŽIVILA PARK ANDREJA HLINKU

PRÁZDNINY (nielen) SO ŠPORTOM

RUŽINOVSKÁ TENISOVÁ
AKADÉMIA NEVÁDZOVÁ
www.rtan.sk

Denné športové prázdniny
pre deti od 6 - 15 rokov
v mesiaci JÚL 2013

čo vás čaká?

- tenisové tréningy, loptové a pohybové hry, korčuľovanie na kolieskových korčuľoch, kúpanie na Letnom kúpalisku Delfín a rôzne iné športy

v cene je zahrnuté:

- program, obed, pitný režim, odborný dozor

v cene nie je zahrnuté:

- úrazové ani iné poistenie

TURNUSY:

I. 1. 7. - 4. 7. (4 dni)
II. 8. 7. - 11. 7. (4 dni)
III. 15. 7. - 19. 7.
IV. 22. 7. - 26. 7.
V. 29. 7. - 2. 8.



5-dňový turnus:
75 €
4-dňový turnus:
60 €
1 deň: 18 €

Prihlasovanie cez on-line systém na www.rtan.sk, info: 0905 429 939



MČ BRATISLAVA-RUŽINOV a RUŽINOVSKÝ ŠPORTOVÝ KLUB

organizujú pre deti



RUŽINOVSKÉ ŠPORTOVÉ PRÁZDNINY

Denné tábory v Areáli hier Radosť Štrkovec

TERMÍNY:

I. 1. 7. - 4. 7. 2013

II. 8. 7. - 12. 7. 2013

III. 15. 7. - 19. 7. 2013

IV. 22. 7. - 26. 7. 2013

V. 29. 7. - 2. 8. 2013

VI. 5. 8. - 9. 8. 2013

Denne od 7:30 hod. do 16:00 hod.



CENA: 50 € / týždeň

V cene je aj obed a pitný režim

Futbal, plážový volejbal, loptové hry,
stolný tenis, korčuľovanie,
jazda na koníkoch, ZOO,
kúpalisko Delfín, opekačka, výlety...



Prihlášky a bližšie info na www.ruzinovskysportovklub.sk

02/48 284 503/456, 0915 746 209

a v Areáli netradičných športov, Areáli hier Radosť Štrkovec

Máte doma staré fotografie Ružinova?

Ak ešte doma nájdete staré fotografie Ružinova, ako vyzeral kedysi, budeme radi, ak sa s nami o ne podelíte. Chceme ich zozbierať čo najviac, aby sme mohli zorganizovať zaujímavú výstavu. Kópie fotografie poskytneme aj Mestskému archívu v Bratislave, ktorý ich zachová pre ďalšie generácie. Ak doma ešte nejaké snímky nájdete, pošlite nám ich oskenované emailom na adresu echo@ruzinov.sk alebo poštou do redakcie na adresu Ružinovské ECHO, Mierová 21, 827 05 Bratislava, prípadne nám ich do redakcie prineste osobne, my si ich zoskenujeme. Najzaujímavejšiu fotografiu odmení zástupca starostu Ján Buocik knihou fotografií starej Bratislavy.

Povodeň v starom Prievoze v roku 1947.

Na snímke je zaplavená Hraničná ulica, kde dnes stoja paneláky.

Fotografiu nám priniesla Rozina Mikšíková. Ďakujeme!



Zelené centrálné námestie alebo park?

Vybudovať nové námestie na spoločenské podujatia v parku pred Paneurópskou vysokou školou alebo zrekonštruovať Park Andreja Hlinku? Táto dilema sa stala predmetom slovnej prestrelky na májovom miestnom zastupiteľstve.



Park Andreja Hlinku

Zatiaľ čo poslanecký klub SDKÚ-DS prišiel s nápadom vyčleniť 200 tisíc eur v rámci zmeny rozpočtu na projekt centrálného námestia v parku pred Paneurópskou vysokou školou (PEVŠ) na Tomášikovej ulici, zvyšok poslancov navrhuje venovať sa radšej rekonštrukcii existujúceho Parku Andreja Hlinku. Projekt jeho obnovy vznikol ešte za bývalého vedenia mestskej časti Ružinov. Suma približne 1,2 milióna eur, ktorú si rekonštrukcia vyžaduje, však na to nikdy vyčlenená nebola. „Naša mestská časť nemá žiadne centrálné námestie ani iný vhodný priestor, kde by sa mohli organizovať podujatia pre Ružinovčanov,“ odôvodnila návrh vybudovať nové centrálné zelené námestie v parku pred PEVŠ poslankyňa Viktória Jančošková (SDKÚ-DS). „Chceme vytvoriť

niečo v duchu Central parku v New Yorku, kde je zeleň schopná absorbovať aj väčšie množstvo ľudí. Nové centrum by neprišlo o žiadnu zeleň a tiež by sa mohlo využiť na voľnočasové aktivity, napríklad len tak relaxovať na deke,“ doplnil zástupca starostu Ján Buocik (SDKÚ-DS). Podľa Márie Barancovej (SDKÚ-DS) má slúžiť nové centrum Ružinova na to, aby vytvorilo identitu Ružinovčanov.

Radšej opraviť ako vytvoriť nové

Poslanci z ostatných politických strán však tento nápad podporiť nechceli. „Park Andreja Hlinku potrebuje revitalizáciu, venujme sa najprv tomu, čo máme, až potom robme nové,“ myslí si poslanec Peter Hrapko (Smer-SD). „Načo budeme mieriť peniaze Ružinovčanov na nejaké námestie? Kde budú ľudia parkovať? Také námestie nepotrebuje,“ povedal Pavol Šmilhák (KDH). „S centrálnym námestím na spoločenské podujatia nesúhlasím, obyvatelia Jadrovej ulice by boli vystavení hluku. Stačí tu orezať stromy a opraviť lavičky. Radšej investujeme do opravy Parku Andreja Hlinku,“ myslí si Robert Müller (Most-Híd). K obnove parku Andreja Hlinku sa priklonil aj nezávislý poslanec Patrik Guldán. „Park Andreja Hlinku potrebuje rekonštrukciu, často sa na ňu pýtajú aj obyvatelia. Investujeme preto radšej postupne do Parku Andreja Hlinku, ktorý už je vybudovaný,“ myslí si starosta Ružinova Dušan Pekár (KDH). Poslanci okrem toho argumentovali tým, že park na Tomášikovej je v územnom pláne mesta zadefinovaný ako park a je otáznne, čo by tu vôbec bolo možné vytvoriť niečo iné ako park.

Na potrebu investície aj do sociálnej oblasti však v tejto súvislosti poukázal zástupca starostu Vladimír Sloboda (SaS) – polovicu z 200 tisíc eur na budovanie centrálného námestia navrhol dať na potreby Domova dôchodcov na Pažitkovej a Ružinovského domova seniorov na Sklenárovej ulici. V takomto variante aj zmenu rozpočtu miestne zastupiteľstvo tesne o jeden hlas schválilo. Sto tisíc pôjde do sociálnej oblasti a stotisíc na položku park.



Park pred Paneurópskou vysokou školou

Zatiaľ však nie je uznesením zastupiteľstva určené, na ktorý park to bude. Na Park Andreja Hlinku je v rozpočte vyčlenených 30 tisíc eur. Okrem toho sa v priebehu júna podarilo podpísať zmluvu medzi mestskou časťou Ružinov a firmou J&T. „Zafinancuje opravu veľkej fontány v Parku Andreja Hlinku a vymení povrchy chodníkov po obvode parku. Na nich má byť ešte podľa pôvodného projektu korčuliarska dráha,“ vysvetlil čerstvú novinku starosta Ružinova.

(bj)

Foto: archív redakcie



Voda sa dostala do bufetu v lodenici pri slovnaftejskej hrádzi

Ružinov počas povodní

Júnová povodeň zasiahla Ružinov v Eurovei, Zimnom prístave a v lodenici pri Slovnafte. Bratislavčania sledovali vysokú hladinu Dunaja hlavne na promenáde v Eurovei. Zo záhradkárskej osady tesne pri Malom Dunaji vo Vlčom hrdle museli na pár dní odísť záhradkári. Bola to súčasť preventívneho opatrenia Slovenského vodohospodárskeho podniku pre prípad, že by museli umelo navýšiť hladinu Malého Dunaja. K tomu však nedošlo.

Voda sa vyliala v lodenici a siahala až do bufetu Relax, ktorý je obľúbenou zastávkou cyklistov. Mestská časť Ružinov pomáhala majiteľovi bufetu zabezpečiť vrecia s pieskom. V plnom nasadení boli dobrovoľní ružinovskí hasiči. „Čerpali sme vodu v Devine, pod mostom Apollo, pri Divadle Aréna, Botanickej záhrade a pri bufete v lodenici pri slovnaftejskej hrádzi,“ zosumarizoval Zoltán Flickinger, veliteľ obecného hasičského zboru Bratislava-Ružinov.

(mš)

Investor okresal projekt z 29 na 10 poschodí



Už nie tri obytné veže, z ktorých najvyššia mala mať 29 poschodí, ale 10-poschodový administratívny objekt s verejným priestranstvom. Takto prehodnotil svoj stavebný zámer na rohu Bajkalskej a Ružinovskej ulice v blízkosti Štrkoveckého jazera stavebník Sunsize patriaci do skupiny Penta Investments.

Prepracovaný zámer investor predstavil obyvateľom v polovici júna na verejnej prezentácii v jedálni ZŠ Drieňová na Štrkovci. „Objekt znižujeme zo 120 na 46 metrov,“ zhodnotil základný výškový parameter Juraj Nevolník z Penta Investments. Developer z projektu úplne vylúčil byty a rozhodol sa vytvoriť kancelársky objekt. Jeho vizuálna podoba zatiaľ nie je definitívna, existuje vo forme štúdie. Developer sa chce viac zaoberať prilahlým verejným priestorom. „Pozornosť venujeme zeleni a chceme urobiť plynulý peší prechod až k Štrkoveckému jazeru cez Ružinovskú ulicu,“ doplnil Nevolník. Podľa jeho slov uvažujú aj o väčšom pre-



pojenie s okolím, čo si vyžaduje rokovania s Univerzitnou nemocnicou. Zmena projektu má priniesť aj zmenu v napojení objektu na komunikácie. Namiesto Ružinovskej ho chcú napojiť len na Bajkalskú. Parkovacie miesta majú byť predovšetkým v podzemnej garáži a takisto zakomponované priamo do prízemí objektu.

Pripomienky obyvateľov hlavne o doprave

Obyvatelia, ktorí prišli na verejnú prezentáciu, vnímali kompletne prerobený zámer podstatne pozitívnejšie, ako predchádzajúce tri výškové vežiaky, ktoré výrazne odmietali. Ako zaznelo na prezentácii, obávajú sa, že novostavba bude napojená na Pažitkovú ulicu. „Boli by sme neradi, keby Pažitková bola prejazdová,“ povedala jedna z prítomných obyvateľiek Pažitkovej. Zástupca developera ju ubezpečil, že s takýmto napojením vôbec neuvažujú. Verejnosť sa zaujímala aj o riešenie parkovacích miest pre návštevní-

kov, počty parkovacích miest, či pribudne svetelná signalizácia na novom prechode pre peších cez Ružinovskú alebo kedy sa má začať stavať. „Zamestnanci ale zvyčajne nevyužívajú parkovacie miesta v garážach. To môže byť problém v lokalite, čo s tým?,“ zaujímala sa ružinovská poslankyňa Tatiana Tomášková. „Určite sa tým budeme zaoberať. Je to téma, ktorá nás zaujíma,“ reagoval Nevolník. „Je to podstatne lepší projekt, ako ten predchádzajúci, ktorý mal byť vysoký a hrozilo zahustenie Ružinovskej ulice. Som rád, že investor sa rozhodol objekt takto okresať. Pôvodný zámer vnímali obyvatelia veľmi negatívne,“ vyjadril sa po verejnej prezentácii starosta Ružinova Dušan Pekár. „Ste pripravený podporiť mestskú časť Ružinov na zlepšenie tejto lokality alebo inej?“ vyslovil otázku zástupca starostu Ján Buocik. „Určite áno,“ potvrdil Juraj Nevolník. „Viem si predstaviť, že by mohol prispieť napríklad na rekonštrukciu Parku Andreja Hlinku,“ dodal Pekár.

Prezentácia v škole na Drieňovej bola úplne prvým predstavením projektu. Investor bude teraz pripravovať projektovú dokumentáciu pre posúdenie vplyvov na životné prostredie (EIA) a pre územné rozhodnutie. Súčasne v tejto lokalite mestská časť Ružinov obstaráva územný plán zóny.

Miroslava Štrosová
Foto: archív redakcie



Dianie okolo Heliosu sa opäť hýbe

Stavebný úrad v Ružinove začal v polovici júna konanie o odstránení objektov Heliosu na Herlianskej ulici. O povolenie búrať požiadal majiteľ nehnuteľností, spoločnosť Helios. Vybudovať tu chce nový objekt – stavebné konanie začalo rovnako v polovici júna. Územné rozhodnutie na výstavbu nového deväťpodlažného Heliosu s 80 bytmi, podzemnými garážami, službami, obchodmi a kancelárskymi priestormi získal ešte v roku 2009, kvôli odvolaniu obyvateľov domu na Herlianskej nadobudlo právoplatnosť v roku 2010. Krajský stavebný úrad potvrdil územné rozhodnutie na výstavbu.

(red)

Vizualizácie: Penta Investments

Pokutu 60 tisíc eur za nedostavaný OD Ružinov potvrdil aj Najvyšší súd

Majiteľ bývalého obchodného domu Ružinov musí zaplatiť mestskej časti Ružinov 60 tisíc eur, inak ho dá na exekúciu. Vyplýva to z rozsudku Najvyššieho súdu SR. Ten prakticky potvrdil, že ešte v roku 2009 mestská časť Ružinov oprávnené udelila firme Yosaria Plaza ako vlastníčkovi nehnuteľnosti pokutu za znehodnocovanie životného prostredia a znižovanie kvality bývania tým, že firma nedokončila výstavbu nákupného centra na Tomášikovej ulici. Výkon rozhodnutia samosprávy sa ťažko ťahal viac ako tri roky. Firma Yosaria totiž rozhodnutie o pokute napadla na súde.

(red)

V lete pozor na vysoký krvný tlak!

Plnoautomatický digitálny tlakomer BP 3AG1 s PAD technológiou na včasné rozpoznanie arytmie srdca + adaptér ZDARMA



akcia júl-august 2013
Pri výmene starého za nový zľava 10 %

CENTRUM ZDRAVIA - PRIEVOZ
Radničné nám. 7/C, - Pondelok-Piatok: 8-18 h
02/4342 9502 • www.centrum-zdravia.sk
servis digitálnych tlakomerov microlife

POZNAJTE SVOJHO POSLANCA

Mgr. Boris Cehlárik

cehlarikb@gmail.com

Boris Cehlárik (33) je poslancom v ružinovskom miestnom zastupiteľstve svoje prvé volebné obdobie. Vyštudoval Pedagogickú fakultu UK v Bratislave a v súčasnosti pracuje na úseku obchodu a marketingu Slovenskej pošty. Je predsedom komisie územného plánovania, životného prostredia a dopravy a členom grantovej komisie. Kandidoval za volebný obvod Nivy a politickú stranu Most-Híd.



Prečo ste chceli vstúpiť do komunálnej politiky? Sledovali ste ju aj predtým, než ste kandidovali na poslanca?

V minulosti som sa komunálnej politike aktívne nevenoval, ale vždy ma zaujímalo prostredie, v ktorom som vyrastal a keďže mi ako obyvateľovi Ružinova neboli ľahostajné problémy môjho okolia, rád som prijal ponuku kandidovať za poslanca mestskej časti Ružinov za Nivy.

Aké sú vaše priority, ktorých riešenie presadzujete?

Keďže som predsedom Komisie územného plánovania, životného prostredia a dopravy, ktorá slúži ako poradný orgán starostu hlavne v oblasti regulácie výstavby v Ružinove, mojou osobnou prioritou je zachovanie „zeleného Ružinova“ v období neustáleho zahusťovania nášho mesta. Okrem regulácie výstavby považujem za dôležité spomenúť napríklad aj výmenu chodníkov a cestných komunikácií, ktorú sme spolu s ostatnými poslancami presadili, resp. rekonštrukcie detských ihrísk a školských zariadení v našej mestskej časti.

Ste členom grantovej komisie, ktorá v súčasnosti vyhodnocuje projekty z druhej tohtoročnej grantovej výzvy. Ktoré nápady Ružinovčanov vás najviac zaujali?

Myšlienku pridelovania grantov na základe predložených projektov považujem za prínosnú pre Ružinov, pretože pridelenie peniaze neslúžia len jednotlivým občianskym združeniam, ktoré o grant požiadajú, ale všetkým obyvateľom v okolí. Týmto by som sa chcel poďakovať úspešným projektom ako projektom grantovej výzvy, nakoľko svojou prácou prispievajú k zvelaďovaniu mestskej časti. Ťažko sa vyberajú konkrétne projekty, vzhľadom k tomu, že dodnes nám boli predložené desiatky zaujímavých projektov a nerád by som nejaký z nich uprednostnil pred inými.

Nedávno dobrovoľníci zo Zelenej hliadky spolu so zamestnancami miestneho úradu čistili okolie garáží na Priekopách. O pár týždňov na to tu ľudia vytvorili skládku odpadu, čo je naozaj ťažko pochopiteľné. Čo hnevá vás ako človeka, ktorý žije v Ružinove?

To, že obyvatelia Ružinova znečisťujú prostredie, v ktorom žijú, je odrazom nielen toho, že si nevážia životné prostredie v globále, ale neuvedomujú si, že aké prostredie si okolo seba vytvorí, v takom aj budú žiť. Preto je na každom z nás, aby sa k svojmu okoliu správal tak, aby pri pohľade z okna svojho bytu či domu, respektíve pri prechádzke, bol hrdý na svoje okolie a nemusel sa zaň hanbiť.

AJ TOTO SOM JA

Som človek, ktorý je otvorený novým víziám, som úprimný a priamy a toto očakávam aj od svojho okolia. Veľmi rád cestujem a nakoľko sa moja rodina rozrástla, tak aj program vo voľnom čase v plnej miere prispôbujeme aj s manželkou svojim deťom. Mám blízko takmer ku všetkým športom, keďže som od malička navštevoval rôzne krúžky. Najväčším relaxom je pre mňa vôňa mora a vietor v plachtách.

Čo z tohto volebného obdobia považujete za najprínosnejšie kroky samosprávy? Čo vás potešilo, že sa mestskej časti podarilo urobiť?

Zastabilizovanie hospodárenia s pridelenými financiami mestskej časti, revitalizácia sociálnych zariadení v školách a škôlkach a regulácia výstavby v Ružinove.

Medzi poslancami vznikol nejednotný názor na to, či regulovať farebnosť fasád zatepľovaných bytových domov a ako

to vôbec robiť, keďže na to neexistuje žiadna legislatíva. Ako vy vnímate túto iniciatívu?

Som toho názoru, že je dôležité usmerňovať stavebníkov pri regulovaní farebnosti zatepľovaných bytových domov, pretože nielen funkčnosť, ale rovnako aj estetická stránka je dôležitá k spokojnému bývaniu. Som si vedomý, že hoci neexistuje legislatíva v tejto oblasti, našou snahou je odporúčať a poradiť prostredníctvom odborníkov.

Najčerstvejšia názorová prestrelka zavládla v téme, či vybudovať centrálné námestie resp. zhromažďovací priestor v parku pred Paneurópskou vysokou školou na Tomášikovej ulici a dávať na to v súčasnosti peniaze alebo či radšej postupne investovať do rekonštrukcie Parku Andreja Hlinku, ktorý chátra. K čomu sa prikláňate vy? Pri hlasovaní o zmene rozpočtu, v rámci ktorej sa vyčleňovali peniaze, ste sa hlasovania zdržali.

Zdržal som sa hlasovania, pretože táto problematika nebola dostatočne rozpracovaná a bez odbornej debaty predložená miestnemu zastupiteľstvu. Očakávam preto, že dostaneme k tomu podrobnejší a odborný materiál.

Čo by ste ešte radi videli ako „vybavené“ do konca volebného obdobia?

Alarmujúca je výmena (nie „látanie“ výtlkov) povrchov cestných komunikácií, revitalizácia detských ihrísk a školských zariadení.

Ako dlho bývate v Ružinove? Čo vás sem pritiahlo?

Pri kúpalisku Delfín bývam od svojho jedného roka, takže nebolo to úplne moje rozhodnutie, ale rozhodnutie mojich rodičov.

Miroslava Štrosová
Foto: archív B.C.

STRETNUTIE SO STAROSTOM RUŽINOVA DUŠANOM PEKÁROM

3. september 2013

16:00-18:00 hod.

Jedáleň ZŠ Ružová dolina 29

Každý je vítaný
Termíny nájdete aj na
www.ruzinov.sk

POSLANECKÉ STREDY

Diskutujte so svojimi ružinovskými poslancami.

K dispozícii sú občanom na miestnom úrade Ružinov na Mierovej 21 každú stredu od 15:30 do 16:30 v zasadačke B2 na prízemí.

4. september 2013

Ing. Tatiana Tomášková

(volebný obvod Štrkovec)

11. september 2013

Robert Müller

(volebný obvod Ostredky)

18. september 2013

Pavol Šmilhák

(volebný obvod Trnávka)

25. september 2013

Mgr. Boris Cehlárik

(volebný obvod Nivy)

Termíny nájdete aj na www.ruzinov.sk

Naše mesto 2013: Poupratovali, vymaľovali a rozohriali sme Ružinov

Aj Ružinov sa zapojil do celoslovenskej „mobilizácie“ dobrovoľníkov. Detské ihriská ožili novými farbami, zmizla z nich burina a neporiadok. Počas 14. a 15. júna zamestnanci z rôznych súkromných firiem, miestneho úradu, starosta Ružinova, ružinovskí poslanci aj obyvatelia prispeli k tomu, aby detské ihriská boli krajšie. Mestská časť Ružinov sa takýmto spôsobom zapojila do celoslovenskej akcie organizovanej Nadáciou Pontis.



Seniori z Domova dôchodcov na Pažitkovej majú krajší plot.



Betónové rúry na Starých záhradách sa zmenili na betónovú húsenicu aj vďaka ľuďom z firmy Dell.



Preliezačky na Albrechtovej natreté, zostáva ešte mantinel na športovom ihrisku.



Veľkému ihrisku na Medzilaboreckej to „natreli“ zamestnanci z ING Management Services a Johnson Controls.



Upratovanie v Parku Andreja Hlinku pred podujatím Ružinovská promenáda.



Detské ihrisko na Haburskej sa poriadne vyfarbilo.



Ihrisko vo vo Vlčom hrdle „obsadili“ zamestnanci Slovnaftu.



Ihrisko na Tekovskej si už tiež zaslúžilo farebné oživenie.

V predzáhradke so susedmi



Komárnická



Komárnická



Kupeckého



Kupeckého

Mestská časť Ružinov spolu s obyvateľmi zrevitalizovala dve verejné priestranstvá pri bytových domoch. Išlo o miesta, kde susedská komunita mala záujem urobiť niečo pre okolie svojho bydliska.

Pred bytovkou na Komárnickej ulici zmizla časť starej zeminy, vytrhaná je burina a choré kríky. Pribudol nový trávnik a nové kríky. Krajšie okolie domu majú aj obyvatelia Kupeckého ulice. Takisto spolu s ružinovskými poslancami, starostom Ružinova a zamestnancami miestneho úradu vysadili nový živý plot, orezali kríky a odstránili burinu. Samospráva na tento účel získala 12 800 eur z Nadácie SPP. Podmienkou bolo zapojenie obyvateľov lokality do revitalizačných prác. Obnova verejného priestranstva z rovnakého grantu od Nadácie SPP bude pokračovať na jeseň – vylepšenú podobu dostane záhon ruží na Martinčekovej ulici.

(mš)

Foto: redakcia



Voľné miesta v novej materskej škole Slovnafták

Pre 30 detí prihlásených do 15. augusta 2013 platia rovnaké podmienky, ako pre deti zamestnancov Slovnaftu. Viac informácií poskytla riaditeľka školy Františka Lachkovičová.

Prečo by si mali rodičia vybrať Slovnafták pre svoje dieťa?

Viacero predškolských zariadení ponúka jazykové vzdelávanie, ale celodenné a prirodzené používanie cudzieho jazyka za asistencie „native speaker“, t.j. osoby, pre ktorú je cudzí jazyk rodným jazykom, ako to je v Slovnaftákovi, tak takých je málo, alebo sú finančne veľmi nákladné. Úmyselne hovorím o používaní a nie učení. Každé dieťa v predškolskom veku má mimoriadne schopnosti pre učenie cudzieho jazyka. To, čo je pre dospelého ťažké zopakovať, a ešte ťažšie zapamätateľné, to sa deti naučia ľahko, rýchlo a presne. Preto je len v tomto veku neopakovateľná šanca pre rodičov umožniť svojmu dieťaťu naučiť sa anglický jazyk na celý život. Na rozdiel od väčšiny súkromných jazykových škôlok má Slovnafták schválený Vzdelávací program ministerstvom školstva, ktorý je v súlade so stupňom ISCED 0 školského vzdelávacieho programu s používaním aj cudzieho jazyka pri všetkých aktivitách, ako sú hry, spev, tanec, atď. Ako jediná škôlka máme aj plavárňu priamo v našej budove.

Ako je to s poplatkami?

Pre deti, ktoré rodičia prihlásia do materskej školy najneskôr do 15. augusta 2013 so začiatkom dochádzky od 2. septembra 2013, je mesačný poplatok rovna-

ký, ako pre deti zamestnancov Slovnaftu, t.j. vo výške 240 € na mesiac.

Ako to bude so stravou pre deti?

Strava bude 3-krát denne a na zdravú štruktúru stravy bude kladený veľký dôraz. Počas celého dňa budú mať deti zabezpečené ovocie, zeleninu, ale najmä pitný režim. Cena tejto celodennej stravy je 3,60 eura.

Čo by ste povedali na záver?

Najlepšou investíciou je investícia do vzdelania detí. Najprirodzenejším vzdelaním v predškolskom veku dieťaťa je práve jazykové vzdelanie. Najefektívnejším spôsobom učenia cudzieho jazyka je pravidelná komunikácia dieťaťa s osobou, pre ktorú je cudzí jazyk rodným jazykom. Náklady na prevádzku s „native speakermi“ sú však vysoké, a preto je potrebná aspoň čiastočná participácia rodičov. Cena je však bezkonkurenčná. Obsadzovanie zariadenia je kontrolované podľa elektronickej evidencie podania prihlášky prostredníctvom webovej stránky www.slovnaftack.sk a úhrady návratného registračného poplatku, a preto doporučujem rodičom, aby prihlášku neodkladali, podali ju čo najskôr a umožnili svojim deťom prirodzeným a hravým spôsobom, v krásnom a novom prostredí pri Malom Dunaji, už v predškolskom veku získať schopnosť hovoriť aj cudzím jazykom bez akcentu na celý život. Ďalšie informácie rada poskytnem aj telefonicky na čísle 0903 459 849.

inzercia

Deti ukončili celoročný projekt o Ružinove

Ružinov – miesto, kde žijem. To je názov projektu, do ktorého sa počas uplynulého školského roka zapojili žiaci druhého stupňa piatich ružinovských základných škôl. „Zmapovali sme premeny Ružinova od geomorfológie územia, cez pôdu, rastliny, živočíchy, osídľovanie územia, až po aktuálne otázky životného prostredia,“ hovorí Eliška Sadíleková z ružinovského Strediska environmentálnej výchovy, ktoré projekt organizovalo. Každá škola si vybrala jednu tému, na nej pracovala a na konci

projektu ju deti odprezentovali pre ostatných na veľkej školskej konferencii. Napríklad Základná škola Mierová sa venovala histórii Prievozu. „Naučila som sa spracovávať informácie o rôznych živočíchoch a prednášať pred publikom,“ zhodnotila prácu svojej triedy na projekte Andrea zo ZŠ Vrútocká. Výsledkom celého projektu bude aj publikácia, ktorá poslúži pre potreby škôl. Informácie z nich môžu používať na vyučovaní.



Združenie Zázitkovo Život sa vracia do Malého Dunaja

Letná súťaž

pre malých aj veľkých Ružinovčanov

Ako sa môžem zapojiť?

- odpovedajte na otázky, ktoré nájdete na www.zazitkovo.sk
- zapojte sa do detskej foto/maliarskej súťaže
- zúčastnite sa malodunajského orientačného behu



O čo hráme?

- jednoduchý zážitkový splav Malého Dunaja (v septembri 2013) s programom pre deti
- tričká
- certifikát Malodunajského ochrancu



Viac info na www.zazitkovo.sk



Prváci dostanú 35 €

Ružinovskí prváci, ktorí v šk. roku 2013/2014 nastúpia do 1. ročníka základných škôl, dostanú od MČ Bratislava-Ružinov mimoriadny finančný príspevok vo výške 35 €.

Podmienkou poskytnutia príspevku je trvalý pobyt zákonného zástupcu v MČ Bratislava-Ružinov. Ak je dieťa zapísané do školy v inej mestskej časti, je potrebné predložiť „Rozhodnutie o prijatí dieťaťa do 1. ročníka v školskom roku 2013/2014“.

Miestny úrad Bratislava-Ružinov bude v septembri-októbri 2013 zasielať oznámenia o poskytnutí príspevku zákonným zástupcom detí zapísaných do prvých ročníkov ružinovských škôl zriadených MČ Bratislava-Ružinov. V prípade, že dieťa bude prijaté na inú základnú školu, je potrebné priniesť rozhodnutie o prijatí do prvého ročníka a občiansky preukaz jedného z rodičov, ktorý má trvalé bydlisko v MČ Bratislava-Ružinov.

Príspevok sa bude vyplácať v pokladni Miestneho úradu Bratislava-Ružinov na Mierovej 21 do konca novembra 2013 na základe oznámení, ktoré budú zaslané na adresu detí uvedenú pri zápise dieťaťa do 1. ročníka základnej školy.

V prípade otázok kontaktujte referát soc. služieb na tel. č. 02/48 284 457.



Boj o zachovanie materskej školy Exnárova pokračuje

Komisia, v ktorej sú zástupcovia Ružinova, hlavného mesta, MŠ Exnárova, ZUŠ Exnárova a rodičia detí majú spoločne hľadať riešenie, ako uspokojiť potreby škôlky aj základnej umeleckej školy na Exnárovej ulici. Taký je najnovší posun v tomto probléme, ktorý vznikol pred tromi rokmi.

Oba subjekty – ZUŠ aj MŠ sídli v budove na Exnárovej 6. ZUŠ Exnárova, ktorá budovu dostala v roku 2010 od magistrátu do správy, chce celý objekt pre seba. MŠ Exnárova, ktorá tu sídli od roku 1966, však odísť nechce. Rovnaký je aj postoj ružinovskej samosprávy – škôlku chce na Exnárovej, kde je záhrada, dopravné ihrisko, kuchyňa s jedálňou, zachovať. „Stále trváme na tom, že najvhodnejším riešením je náš návrh – ponúkame celé poschodie v našej ZŠ Borodáčova pre potreby ZUŠ Exnárova. Úpravu priestorov je mestská časť ochotná aj za financovať,“ hovorí starosta Ružinova Dušan Pekár. Riaditeľka ZUŠ-ky Anna Miklovičová však túto ponuku odmieta s tým, že pre potreby ich činnosti potrebujú celú vlastnú budovu.

Krátko pred našou uzávierkou pritom MŠ Exnárova stále nemala predĺžený nájom v budove na Exnárovej, ktorý sa v zmluve končí 30.6. 2013. Predĺženie potrebuje aspoň na ďalší rok, kým komisia nájde najvhodnejšie

riešenie. Vzhľadom na búrlivú debatu poslancov hlavného mesta primátor Milan Ftáčnik materiál o predĺžení prenájmu pre škôlku ešte na májovom mestskom zastupiteľstve stiahol z rokovania. Začiatkom júna sa zasa do programu mestského parlamentu prenájom ani nedostal, vraj pre chybu magistrátu, ktorý včas nezverejnil zámer o prenájme majetku. V programe rokovania bolo predĺženie nájmu naplánované na zastupiteľstvo 27.6. 2013.

Areál MŠ Exnárova nemá tiež vysporiadané pozemky. Dvadsať percentným spoluvlastníkom časti záhrady v areáli škôlky na Exnárovej je aj zástupca starostu Ján Buocik. Na to poukázal jeden z rodičov na svojom blogu. „Spoluvlastníctvo pozemkov v záhrade MŠ Exnárova som nikdy neskrýval. Podiel na pozemkoch sme s manželkou nadobudli od mojich advokátskych klientov, ktorých som vo veci vysporiadania dedičstva od roku 2008 zastupoval. Nikdy som neuskutočnil žiadny krok, ktorý by akokoľvek

ohrozil fungovanie škôlky, ani to nemám v pláne. Práve naopak, som za zachovanie materskej školy na tomto mieste,“ vysvetľoval Ján Buocik rodičom detí z MŠ Exnárova na spoločnom stretnutí. Podľa jeho slov škôlku aj jej záhradu chráni aj platný územný plán, podľa ktorého môžu na týchto pozemkoch stáť iba objekty občianskej vybavenosti lokálneho významu. Ako bude situácia so škôlkou a základnou umeleckou školou Exnárova pokračovať sa ukáže v najbližších mesiacoch. „Chceme navrhnuť odzverenie budovy škôlky na Exnárovej do správy mestskej časti Ružinov,“ hovorí o ďalšom možnom postupe ružinovský poslanec Pavol Šmilhák, ktorý je aj členom spomenutej komisie.

Primátor Milan Ftáčnik sľúbil, že prenájom pre materskú školu Exnárova bude v budove na Exnárovej pokračovať aj ďalší školský rok.

(bj)

Ako so škôlkarmi?



419 detí neprijali do ružinovských materských škôl pre školský rok 2013/2014. Z toho je ale takmer 379 mladších ako tri roky. Vyplýva to z analýzy, ktorú vypracoval ružinovský miestny úrad.

Pre školský rok 2013/2014 sa nepodarilo umiestniť 40 detí nad tri roky veku, ktoré musia byť do škôlok prijímané prioritne. Počty neprijatých detí tak ukazujú, že veľa rodičov potrebuje do škôlok umiestniť deti aj keď ešte nedosiahli tri roky.

Od septembra do škôlok v Ružinove nastúpi približne 540 detí. Demografické krivky hovoria, že počet detí bude rásť ešte do roku 2020. V Ružinove to ukazuje aj počet novorodencov, ktorým mestská časť Ružinov vypláca príspevok pri narodení dieťaťa. Od roku 2006 stúpol o vyše 400 novorodencov – minulý rok ich bolo vyše 760.

Uplýnulý rok sa podarilo rekonštrukciou prázdnych pavilónov zvýšiť kapacitu ružinovských materských škôl o vyše 80 detí v škôlke na Bancíkovej a Západnej ulici, v jaslách na Palkovičovej o 18 detí. Miesta však stále nestačia. Ružinovská samospráva preto prehodnotí, v ktorých priestoroch je vhodné a finančne únosné zriadiť nové triedy. Príkladom môže byť nadstavba materskej školy Velehradská, prípadne nepredĺženie zmlúv v priestoroch, kde dlhé roky pôsobia ambulancie lekárov alebo súkromná škôlka. Namiesto nich by možno mohli vzniknúť nové triedy pre škôlkarov.

(mš)

Športovci zvolili netradičnú oslavu



Nadšenci a členovia ružinovského fitness centra Fi.at a Box club legends sa rozhodli netradičným spôsobom osláviť sviatok detí v lokalite Pošeň, kde pôsobia. Na deň detí sa vyzbrojili reflexnými vestami a náradím, vyrazili do okolitých ulíc zbierať smeti a neporiadok z verejných priestranstiev. Ceľej akcii sa nerobila vopred žiadna mimoriadna podpora i napriek tomu sa do hodiny nazbieralo približne 30 mladých ľudí, ktorých spája chuť športovať, dobrá nálada a vzťah ku štvrti, kde väčšina z nich vyrastá. Objavil sa tu aj slovenský reprezentant v kulturistike Vlado Flímel.

Ružinovské rybárske slávnosti

Súťažné tímy začiatkom júna varili na Štrkovci halászlé. Každý podľa svojho receptu. Varili nielen tímy starostu Ružinova a oboch zástupcov starostu, ale verejnosť mohla ochutnať túto rybiu špecialitu od Petržalčanov či tanečníkov z folklórneho súboru Karpaty. Top kuchármi sa tento rok stal tím Vodníkov a rusaliiek.



Najlepšie halászlé uvarili vodníci a rusaliiek

Ružinovská ekologická fotografia sa presťahovala do krajších priestorov

Tri žaby na sebe, fotka zobrazujúca hladinu a to, čo je pod ňou alebo ľadový kruh zachytený na konári. Aj takéto snímky poslali fotografi do ôsmeho ročníka súťaže Ružinovská ekologická fotografia. Zapojilo sa do nej až 52 autorov.



Vernisáž v OC Eurovea

„Po prvýkrát boli fotografie vystavené v nákupnom centre Eurovea. Je aj väčší počet účastníkov ako bol vlani a ja verím, že účasť a kvalita fotografií bude z roka na rok ďalej stúpať,“ povedal starosta Ružinova Dušan Pekár. Víťazné fotografie vyberala viacčlenná porota. Minulý rok milo prekvapil porotu záujem fotografov v kategórii dospelých (nad 21 rokov), tento rok poslali menej snímok. „Prišlo nám veľké množstvo fotografií a vo vysokej kvalite v kategórii mládeže od 16 do 21 rokov. Tento rok sa totiž zapojili aj študenti z umeleckej školy a práve tým sa kvalita výrazne posilnila,“ povedala na margo jednotlivých kategórií



Autor: René Lazový

Autor: Šimon Klokoč

Autor: Kamila Valentová

Autor: Adrian Kollár

organizátorka súťaže Eliška Sadílková zo Strediska environmentálnej výchovy v Ružinove. „Asi všetkým v porote, nielen laikom ako ja, ale aj odborníkom, najviac učarovala fotka jeleňa a leva na nábreží pri Eurovea. Zaujímavý bol aj záber smetiska, aj keď mi je ľúto tej smutnej reality, ktorú zobrazoval, no fotka to bola kvalitná. V každej kategórii bolo niekoľko veľmi zaujímavých fotiek,“ povedal zástupca starostu Ružinova a člen poroty Vladimír Sloboda.

Marianna Šebová

Foto: R. Biháry

Živelné farbenie fasád nás dobehne

O fasádach ružinovských bytových domov a ich farbách sa v ostatnom čase pomerne často diskutuje, a to nielen v odborných debatách.

POSLANECKÝM
OKOM

Patrím k tej časti Ružinovčanov, ktorí presadzujú, aby súčasnú absolútnu živelnosť a absenciu akejkoľvek koordinácie nahradilo predovšetkým odborné posúdenie vhodnosti zvolených farebných riešení. Ružinovské sídliská ako Ostredky, Pošeň, Štrkovec či Trávniky, ale i staršie časti Ružinova, ako napríklad sídlisko 500 bytov, či iné, majú svoju hodnotu i dnes práve svojím urbanistickým riešením a vytváraním kompaktných celkov. Som presvedčená, že koncepčnými farebnými riešeniami, by sme ešte viac skvalitnili ich postupne sa vynovujúcu podobu.

Ako poslankyňa našej mestskej časti som sa od začiatku svojho pôsobenia o túto problematiku zaujímala a snažila sa túto tému predostrieť ako člen Komisie územného plánovania, životného prostredia a dopravy na jej rokovaníach i na rokovaníach miestneho zastupiteľstva. Žiaľ, súčasná legislatíva ukladá stavebníkom v prípade návrhov farebnosti zatepľovaných domov len ohlasovaciu povinnosť a jediným nástrojom na priamu reguláciu je schválenie zadania riešenia farebnosti dotknutých domov pri spracovaní územných plánov zón. Uvítala som však, keď sa medzi projektmi

podporenými grantovou schémou MČ Ružinov objavili projekty OZ Mestské zásahy a OZ Studio Open Design, ktoré spracovávali okrem iného aj farebné riešenie určitých častí Ružinova. Prezentácií oboch projektov som sa zúčastnila a výstup z nich sú tak kvalitné, že ich ďalšie použitie by bolo viac než užitočné. Okrem samotných návrhov podoby fasád bytových domov obsahujú cenné informácie o technických riešeniach či zadefinovania tzv. susedstiev – vzájomne súvisiacich domov na základe určitých súvislostí.

Uvedomujúc si legislatívne obmedzenia a hranice právomoci mestskej časti v tejto problematike som návrh odporúčania, ako nakladať s výsledným materiálom, konzultovala s kolegami na rokovaníach príslušnej komisie, pracovníkmi odboru územného plánovania i kolegom poslancom Patrikom Guldanom. Výsledok bol návrh uznesenia, ktorý som predložila na májovom rokovaní miestneho zastupiteľstva. Som si vedomá, že problematika fasád nie je prijímaná jednoznačne, akceptujem iný názor, pripúšťam, že sú prioritnejšie problémy, ako rozbité cesty, katastrofálne parkovanie alebo nedostatok miest v ružinovských škôlkach.

Očakávala som preto živú a vecnú diskusiu a nevylučovala som ani možnosť, že návrh nebude prijatý. Diskusia, ktorá nasledovala, ma ale nemilo prekvapila. Niektorí z kolegov si materiál ani neprečítali, zato podozrievaním ba až obvineniami zo skrytých záujmov nešetřili. Od vecnej a pragmatickej debaty to malo poriadne ďaleko. S odôvodnením, že výsledky práce spracovateľov projektov sú hodné konštruktívnejšej diskusie a že sa nechcem takého spôsobu komunikácie zúčastňovať, som materiál stiahla. Škoda. Mestská časť Ružinov mohla byť priekopníkom a mohla dať jasný signál, že jej záleží aj na vizuálnej podobe domov jej sídlisk. Ale ešte asi nenastal čas. Som presvedčená, že táto dlhodobá neriešená problematika, ktorá je momentálne v moci absolútnej živelnosti, nás aj tak dobehne.

Budem sa snažiť o tejto, ale i ostatných témach rokovať vo vecnom a pragmatickom duchu a želim si, aby sa všetci moji kolegovia usilovali o to isté.

Tatiana Tomášková
poslankyňa Miestneho zastupiteľstva
MČ Bratislava-Ružinov (SDKÚ-DS)

Medzinárodné kamarátstvo spečatili v záhrade ZŠ Drieňová

Vytvoriť cezhraničné priateľstvá a zlepšiť si angličtinu. To boli hlavné motívy medzinárodného projektu Comenius, ktorý zavŕšila Základná škola Drieňová spolu so školami z Fínska, Španielska, Poľska a Francúzska. Počas dvoch rokov študenti a učitelia spolupracovali v oblasti environmentálnej výchovy a vzájomne sa navštevovali. Projekt Comenius podporila Európska komisia a Slovenská národná agentúra poskytla ružinovskej škole peniaze na návštevy jednotlivých krajín.

„Počas projektu Comenius sme minuli spolu 250 leteniek, pretože do každej krajiny leteli nielen žiaci, ale aj učitelia a riaditelia. Za dva roky stihli dve pani učiteľky otehotnieť a aj porodiť. Dvaja riaditelia sa na školách zmenili a spolu sa minulo viac ako sto tisíc eur,“ konštatuje s humorom riaditeľ ZŠ Drieňová Gabriel Kalna. Práve škola na Drieňovej bola poslednou zastávkou, na ktorej sa študenti a učitelia z rôznych krajín v máji stretli, aby za Comeniom dali bodku.

Lepšia angličtina

„Zlepšil som sa za tie dva roky v angličtine, získal nové priateľstvá a navštívil som Fínsko. Tá krajina sa mi veľmi zapáčila,“ povedal Peto z Drieňovej. „Ja som navštívila Francúzsko a bolo tam nádherné. Na pár hodín sme boli aj v Paríži a videla som Eiffelovku. Mesto Bordeaux bolo pekné a boli tam veľmi dobrí ľudia,“ zaspomínala si žiačka Sabína.



Spoločné žiacke aktivity



Nová záhrada v ZŠ Drieňová

Nová záhrada s odtlačkami rúk

Do medzinárodného projektu sa školy hlásia dobrovoľne a tému, na ktorej pracujú, si určia sami. V tomto prípade to bolo vybudovanie zelenšieho a krajšieho priestoru, o ktorý by sa starali aj samotní žiaci. Na Drieňovej tak aj vďaka projektu Comenius vznikla nová záhrada. Ďalšie peniaze na ňu získali z grantu od Bratislavského samosprávneho kraja a mestskej časti Ružinov. Školáci z každej krajiny v záhrade počas posledného stretnutia vysadili svoj strom. „Vďaka tomuto projektu som si viacej začala uvedomovať, že má zmysel pomáhať životnému prostrediu,“ povedala na margo nových skúseností žiačka z Drieňovej Laura. Počas posledného stretnutia žiaci zo všetkých krajín zanechali na Drieňovej, okrem vysadených stromčekov, odtlačky svojich rúk a ekologické smetné koše. „Náš smetný kôš je vyrobený z lepenky. Vyzdobili sme ho odtlačkami rúk, znakom recyklácie a vlajkami štátov. Teraz mi príde veľmi ľúto, že tento projekt sa už končí,“ priznala Siiri z Fínska. Aj keď projekt Comenius dosiahol svoje finále, priateľstvá, ktoré v ňom vznikli, pokračujú ďalej. Aj vďaka sociálnym sieťam je jednoduché zostať v stálom kontakte s kamarátmi zo Španielska či Francúzska.

Marianna Šebová
Foto: ZŠ Drieňová

Najstaršia ružinovská škola oslávila šesťdesiatku

Najstaršia ružinovská základná škola Kulíškova na najstaršom ružinovskom sídlisku 500 bytov oslávila 60 rokov.



ZŠ Kulíškova oslávila 60-ku galavečerom Zlatá činka

Jej prvý školský rok bol 1952/53. Vtedy začala fungovať ako deväťročná škola v susednej budove na Kvačalovej ulici, kde si obyvatelia sami vybudovali športové ihrisko v rámci „Akcie Z“. Na Kulíškovu, kde bola nová telocvičňa, sa škola presťahovala v roku 1963.

V školskom roku 1964/65 v škole experimentálne zriadili športové triedy zamerané najmä na ľahkú atletiku. Športového ducha do školy priniesol hlavný učiteľ Pavol Saffko, ktorý trénoval aj úspešného cyklistu Antona Tkáča. Z Kulíškovej vyšlo viacero úspešných športovcov. Veľkým talentom je reprezentant SR v skoku do výšky Peter Horák. „Mám z neho veľkú radosť. Objavili sme jeho talent a postarali sa, aby športovo rástol,“ hovorí s nadšením riaditeľka školy Antónia Snehotová. Za zmienku stoja nepochybne aj olympionik v rovnakej disciplíne Roman Moravec či kraskorčuliarky Tatiana a Zuzana Ďurkovské.

Domovskú scénu má na Kulíškovej Karate klub Ippon, ktorý vedie skúsený Rastislav Mráz. „Ja tu trénujem už 33 rokov doslova denno-denne. Trénoval som už po celej Bratislave, ale Kulíškovu som si nechal ako ikonu, nedám na ňu dopustiť,“ prezradil počas osláv 60. výročia školy Rastislav Mráz.

ZŠ Kulíškova je špecifická aj tým, že ako jediná škola v Ružinove sa zameriava na vzdelávanie detí s poruchami reči, začala s tým v roku 1996. „V tom čase sme pri zápisoch zistili, že dosť detí by potrebovalo pomôcť s vývinom reči. A odvtedy sa deťom so špeciálnymi potrebami venujeme,“ hovorí Antónia Snehotová.

Za 60 rokov v škole pôsobilo vyše 400 pedagogických aj nepedagogických pracovníkov. V súčasnosti má škola 320 žiakov.

M. Štrosová, M. Šebová
Foto: R. Hoblík

Ešte nie je neskoro!

Schudnite do plaviek aj
v najväčšej horúčave,
lebo u nás cvičíte v
klimatizovanom prostredí!



RELOAD FITNESS CLUB
Kaštieľská 4, Bratislava 821 05
telefón +421 948 377 873
e-mail info@reloadfitness.sk
www.reloadfitness.sk



Ružinovská promenáda oživila Park Andreja Hlinku

Koncert orchestra Bratislava Hot Serenaders, kapiel Scott a Zeldy, Polemic. Vystúpenia tanečných skupín, retro módna prehliadka. K tomu ochutnávka vín, stánky s občerstvením, kávou, netradičná gastrozóna a atrakcie pre deti. Toto všetko prilákalo v sobotu 15. júna do Parku Andreja Hlinku stovky Ružinovčanov. Napriek tomu, že išlo o nové podujatie v Ružinove, odozva bola veľká. Do parku prišli mladé rodiny aj staršia generácia.



V tíme majstrov sveta aj Ružinovčania

Slovenskí hokejbalisti potešili svojich fanúšikov. Na júnových majstrovstvách sveta v kanadskom St. John's získali ďalšiu medailu. Dokonca tú s najcennejším leskom.



Slovensko ako jediná krajina získala medailu na všetkých svetových šampionátoch. Do zbierky mu ale pribudlo iba druhé zlato. Prvýkrát sa Slováci tešili v roku 1999, na domácich majstrovstvách vo Zvolene. Na majstrovský titul tak čakali dlhých 14 rokov. „Tento rok trochu nastali zmeny v našej reprezentácii, tým že boli vymenení tréneri, a tak sme v kútiku duše dúfali, že tá zmena sa prejaví aj vo výsledkoch,“ povedal Miroslav Behúl, reprezentant SR a zároveň kapitán ŠHBK Ružinov.

Slováci si na majstrovstvách sveta (MS) verili. V príprave porazili Čechov, majstrov z posledných dvoch turnajov, nad ktorými naša reprezentácia nevyhrala od roku 2005. Na samotnom šampionáte prehrali tento rok iba s domácou Kanadou. Tú potom vyradili v semifinále práve Česi, pričom to bola prvá prehra Kanady na MS na domácej pôde v histórii. Česi si vo finále proti našim trúfali na zlatý hattrick, no Slovensko povzbudené výhrou z prípravy si už túto šancu zobrať nenechalo a po víťazstve 2:1 sa zaslúžene radovalo. „My sme si na nich verili. Dokonca už keď bolo známe rozdelenie dvojíc v semifinále, sme rozmýšľali tak, či by neboli tí Česi lepší pre nás ako Portugalsko, lebo sa vieme na nich lepšie vyhecovať. Nakoniec sme si ich počkali vo finále,“ povedal Behúl.

V slovenskom tíme bolo logicky najviac hráčov z majstrovej Nitry. Druhý najvyšší počet pripadol pre ŠHBK Ružinov. Tomu paradoxne táto sezóna podľa predstáv nevyšla a umiestnil sa až na siedmom mieste – najhoršie v histórii klubu. Ružinov v Kanade reprezentovali Ján Rímsky, Pavol Blahút, Dušan Danko a spomínaný Miro Behúl. „Nie je to len o tejto sezóne. Myslí si, že je to obraz dlhodobej výkonnosti. Posledné roky sme sa umiestňovali vysoko, boli sme dvakrát vo finále, čiže myslím si, že je to aj obraz tohto. Nielen toho, že túto sezónu sa nám nepodarilo prejsť cez štvrtfinále,“ doplnil Behúl.

Daniel Súkup

Foto: www.tophbl.sk

Slovenky na európskom šampionáte v rugby v Ružinove neprekvapili

Koncom mája hostil futbalový štadión Rapidu Bratislava trochu netradičný turnaj. Namiesto futbalu sa tu hralo rugby. Išlo o majstrovstvá Európy B-divízie v sedmičkovom rugby žien.



Podľa manažéra slovenského tímu Michala Miháliku sa podarilo do Bratislavy dostať rôznych zmesí tímov: „Boli tu reprezentácie, ktoré sa tomuto športu venujú už dlhšie, ale prišli aj krajiny, ktoré s rugby iba začínajú.“ Na Rapide sa teda predstavili ženy zo Škandinávie a Pobaltia (Fínsko, Nórsko, Lotyšsko, Litva), z južnej Európy (Bulharsko, Turecko, Bosna a Hercegovina) a tiež niekoľko exotických štátov ako Malta, Andorra, Izrael či Luxembursko.

Slovenky si pri tejto účasti verili. Ako usporiadateľky si trúfali zabojsť o postup do vyššej kategórie. Turnaj sa pre nich začal víťazstvom nad Luxemburskom. V ďalšom priebehu však nedokázali na toto víťazstvo nadviazať a postupne prehrali s Andorrou, Lotyšskom, Bulharskom a Izraelom. Následná výhra s Bosnou a Hercegovinou 36:0, posunula naše dievčatá do boja o 9. miesto. V ňom ale druhýkrát neporazili Luxembursko a po prehre 17:22 po predĺžení skončili celkovo desiate. „Mali sme väčšie očakávania, ale sme spokojné aj s týmto výsledkom, určite,“ povedala členka slovenskej reprezentácie, Veronika Vrškóvá. „Treba povedať, že naše dievčatá sa začali venovať rugby pred dva a pol rokom, takže len postupne dobiehajú úroveň reprezentácií, ktoré tu štartovali. Podali sme bojovný výkon a je vidieť, že robíme každý rok nejaký progres dopredu,“ doplnil Michal Mihálik.

Prvenstvo si na turnaji vybojovali reprezentantky Fínska, keď vo finále zdolali Nórsko 25:12. Bronz putoval do Izraela.

Daniel Súkup

Foto: Jana Bovanová

Richard Varga suverénne zvíťazil na Štrkovci



Na podujatí Akvatlon pre všetkých na Štrkoveckom jazere štartoval aj olympionik Richard Varga. Suverénne si vyplával a vybehal víťazstvo. Titul majstra Slovenska tak získal štyri dni po dlhodobom pobyte v zámorí a týždeň pred štartom v Madride. Majsterkou Slovenska v akvatlone sa na Štrkovci stala Ivona Miklóšová.

História Mestskej plynárne na Mlynských nivách

Bratislava mala svoju mestskú plynáreň už v roku 1856. Nachádzala sa v dnešnom centre mesta, na pozemkoch, kde je dnes Námestie slobody a Kollárovo námestie. Areál plynárne pozostával z objektov typických pre staviteľstvo priemyselnej architektúry 19. storočia.



Pohľad na areál plynárni na Mlynských nivách z vtedajšieho plynojemu, ktorý stál na rohu Votrúbovej a Prístavnej (1936)



Plynojem s príslušnými budovami v 30. rokoch 20. storočia ešte pred bombardovaním Apollky

Murované budovy s neomietnutými režnými fasádami, so sedlovými strechami a charakteristickými strešnými svetlíkmi tvorili ráz komplexu plynárne. Vyrábala sa tu svietiplyn, ktorý slúžil na osvetľovanie bratislavských ulíc, námestí, ale aj niektorých významnejších budov. Stará plynáreň bola postupne zlikvidovaná v súvislosti s potrebou vybudovať nový areál zodpovedajúci modernejším požiadavkám na technológiu výroby plynu. Do roku 1891 patrila bratislavská plynáreň Rakúskej plynárenskej spoločnosti, ktorá ju pôvodne postavila. V tom roku plynáreň odkúpilo mesto, rovnako ako mestský vodovod, od pražskej firmy Corte. Vznikol tým spoločný podnik, ku ktorému pribudla v roku 1902 v súčasnosti už neexistujúca elektrárňa na dnešnej Čulenovej ulici (neskôr súčasť teplárne).

Z mesta na Nivy

Na prelome dvadsiatych a tridsiatych rokov 20. storočia bola vypísaná súťaž na projekt novej plynárne. Tá mala byť situovaná mimo mesta, na Mlynských nivách. Súťaž vyhrali Škodove závody v Plzni. Na pôvodných projektoch figuruje logo firmy Konstruktiva, ktorá bola stavebnou sekciou plzeňskej Škodovky. Stavba novej plynárne sa realizovala v rokoch 1935-36, v modernistickom duchu, na území rastrovanom komunikáciami a zahŕňajúcom dovedna 40 objektov. Dominantným objektom v centre areálu bola od začiatku kotolňa, hoci najpôvodnejšou stavbou bol plynojem z roku 1912. Keďže plynáreň čiastočne zasiahlo bombardovanie Apollky v roku 1944, musel byť v roku 1947 vybudovaný nový plynojem.

Výroba plynu prebiehala v zvislých komorových peciach firmy Didier Werke a spracovávalo sa v nich ostravské uhlie. K celému procesu výroby a následného čistenia plynu od nežiaducich prímies slúžila para vyrábaná v kotolni.

V areáli na Mlynských Nivách neboli postavené iba výrobné objekty. Nachádzali sa tu administratívne budovy, bytové domy, garáže, dielne, laboratória. Niektoré z nich vznikli v neskoršom období (na začiatku štyridsiatych rokov 20. storočia), čo je zrejmé aj z ich odlišného architektonického rázu. Realizovala ich firma Pittel a Brauswetter a kancelária Alexandra Feiglera, ktoré v tom období patrili v Bratislave medzi najproduktívnejšie. Nová bratislavská plynáreň je reprezentantom moderného priemyselného komplexu realizovaného v duchu funkcionalizmu. Hoci režné murivá sú jasným odkazom na minulosť, subtilnosť stien a veľké plochy tabuľkových okien znamenajú radikálnu zmenu voči tomu, ako vyzerali po konštrukčnej, ale aj formálnej stránke objekty starej plynárne. Postupom času dochádzalo v plynárni k čiastkovým zmenám, predovšetkým v roku 1977 v súvislosti s prechodom na zemný plyn, čo však neznamenalo radikálne zásahy do pôvodnej stavebnej štruktúry územia.

Múzeum plynárenstva

Dnes už z pôvodného areálu ostalo iba torzo. Preto je dobré, že z pôvodnej kotolne vzniklo v roku 1996 Múzeum plynárenstva. Projekt konverzie výrobného objektu na múzeum vznikol v ateliéri architekta Petra Košťála. Môžeme sa tak dozvedieť rôzne zaujímavé podrobnosti z histórie plynárenstva

na Slovensku a navštíviť tak miesto, ktoré je neoddeliteľne späté s rozvojom priemyslu na Slovensku v medzivojnovom období.

Katarína Haberlandová
Foto: Archív Slov. plyn. múzea



Plynárenské múzeum je kultúrnou pamiatkou



Interiér Plynárenského múzea

Privítame viac námetov od divákov

Ružinovské správy, ale aj Svet Ružinova, TV Šport a ďalšie relácie sú výsledkom práce trojice šikovných redaktoriek Kataríny Kostkovej, Veroniky Vasilkovej a Marianny Šebovej. Rozprávali sme sa o ich práci, ale aj životných perspektívach.



Katarína Kostková



Marianna Šebová



Veronika Vasilková

Často prevláda názor, že „regionálna“ žurnalistika je menej hodná ako tá „veľká“. Čo vás drží regionálnej televízii?

Katarína: V Televízii Ružinov som už pár rokov a stále ma tu práca neomrzela. Napriek tomu, že ide o regionálnu žurnalistiku, aj tá má svoje čaro. Je to akoby taký náš malý ružinovský svet. Som v ňom doma a to mi vyhovuje.

Veronika: V TVR som začala pracovať pred viac ako dvoma rokmi. Je to pre mňa výborná skúsenosť. Oceňujem tiež, že som v tejto menšej televízii dostala možnosť a priestor na profesionálny rast. Naučila som sa, ako funguje „svet médií“, získala prax, väčší prehľad a skúsenosti, ktoré by mi žiadna vysoká škola nemohla dať. Výhodou TVR je tiež to, že sa špeciálne zameriava na túto mestskú časť. A keďže som Ružinovčanka, vďaka pôsobeniu v ružinovskej televízii som ešte lepšie spoznala okolie, v ktorom žijem.

Marianna: Je tu veľmi dobrý kolektív a chcem nabráť ešte ďalšie skúsenosti, kým ma vietor zaveje inam ☺. Osobne si nemyslím, že regionálna žurnalistika by v niečom zaostávala za tou „veľkou“. Podľa mňa práve v tej regionálnej má človek možnosť dokonale pochopiť fungovanie televíznej práce a zároveň aj väčší priestor na sebarealizáciu. Hlavne je tu väčší pokoj a menej stresu.

Aké je podľa vás spravodajstvo Televízie Ružinov?

Katarína: Posledné mesiace prešlo viacerými pozitívnymi zmenami. Netvrdím, že je dokonalé, stále sa,

samozrejme, nájdu rezervy a vždy je čo zlepšovať. Ale ponúka presne to, čo má, informácie hlavne pre Ružinovčanov a Bratislavčanov. Veci, ktoré sa z celoštátnych televízií nedozvedia.

Veronika: Je na vysokej úrovni. Denne sme schopní produkovať správy a aktuality z Ružinova i okolia a to v pomeroch regionálnych televízií nie je až také bežné.

Marianna: Podľa mňa je naše spravodajstvo dosť kvalitné a tematicky rozmanité. Zameriavame sa na vážne témy ako zmeny rozpočtu, výstavba, granty, ale aj ľahšie z oblasti kultúry. Spravodajstvo TVR sprostredkúva ľuďom to, čo ich najviac zaujíma, teda to, čo sa deje v ich bezprostrednom okolí. To je to najdôležitejšie, ale ako sa hovorí - vždy sa dá niečo zlepšiť.

Kde vidíte rezervy ďalšieho rozvoja?

Katarína: Ja vidím rezervy vždy, všade a vo všetkom. Tak isto aj v našej televízii. Sú to také mušky, ktoré treba vychytať. Jedna odletí a ďalšie dve priletia. Vždy sa tak máme kam posúvať.

Veronika: TVR má vo svojom hesle, že je „televíziou vašich príbehov“. To, čo mi chýba priamo v spravodajstve, je väčší počet občianskych tém. My, redaktori, nemôžeme zaručiť, že problémy vyriešime, vieme však zaručiť, že na ne obrátíme pozornosť. Prijala by som preto priamo od divákov viac tipov, námetov a postrehov, ktoré by sme vedeli využiť v našom vysielaní.

Marianna: Rezervy spravodajstva či moje? :) V spravo-

dajstve by sme sa niekedy mohli viac zamerať na sociálnu oblasť a starostlivosť. A čo sa týka tých mojich, to neprezradím, ale aj ja mám svoje chyby, veď som len človek.

Každému hráčovi je časom to jeho domáce ihrisko malé. Ako si predstavujete svoju ďalšiu kariéru? Budú to médiá, alebo využijete mediálne skúsenosti v inej sfére?

Katarína: Nehovorím, že prácu v médiách nemám rada. Mám a veľmi. Ponúka mi možnosť spoznávať nových ľudí, miesta a v neposlednom rade organizovať si svoj čas tak, ako potrebujem. No nemám už dvadsať, čiže nežením sa silou mocou za nejakou mediálnou slávou. Nevenujem sa len práci v médiách a tak mám do budúcnosti viac možností. Život ukáže, ktorú si vyberiem.

Veronika: Často hovorím, že ak mám v živote robiť to, čo ma baví a naplňa, môžem pracovať len v oblasti médií. V tomto smere som dosť úzko profilovaná. Vyskúšala som si už aj prácu v printových médiách, ale bližšia mi je práca v televízii. TVR budem vždy vnímať ako moju „alma mater“. Svoju budúcnosť však vidím v jednej z väčších slovenských televízií. Ešte Ružinovčanov raz prekvapím. ☺

Marianna: Stále si trvám na svojom - keď budem veľká, chcem byť hovorkyniou banky. Myslím si, že pri podobnej práci by som naplno mohla využiť svoje ekonomické vzdelanie a mediálne skúsenosti.

(sm)

Milí Ružinovčania,

chceme sa vám veľmi pekne poďakovať za priazeň, ktorú ste nám celú uplynulú sezónu preukazovali. Zažili sme toho spolu veľa, aspoň my v televízii máme z toho dobrý pocit.

V uplynulom roku sme pre vás pripravili novú, prehľadnejšiu programovú štruktúru, zvýšili sme podiel spravodajstva, pribudla nám predpoveď počasia, nová funkčná webová stránka, nové relácie pre kuchárky aj milovníkov zvierat. Pozrieť si môžete aj týždňový prehľad o kultúrnych, spoločenských a športových podujatiach v Bratislave. Počas spravodajských blokov si môžete v spodnej časti obrazovky prečítať pravidelne aktualizované informácie z Ružinova.

Ide leto a je prirodzené, že ľudia chodia viac na výlety, na dovolenky, do prírody, k vode a menej sedia doma pri televízoroch. A preto toto

obdobie zníženého diváckeho záujmu využívajú všetky televízie (všetky bez výnimky) na nadýchnutie a prípravu novej sezóny. Podobne ako futbalisti naberajú kondíciu, z ktorej budú žiť zvyšok sezóny, tak aj my sa púšťame do úpravy štúdia, technickej rekonštrukcie a prípravy programov. To všetko však uvidíte až na jeseň. Počas letných mesiacov vám chceme ponúknuť rekapituláciu toho, čo ste počas roka videli (a možno niektorí aj nie). Bez aktuálneho počasia, správ, a prehľadu bratislavských podujatí však nezostanete, pretože spravodajstvo v bežiacom páse pod obrazom alebo textové informácie medzi programami celé leto zostávajú na obrazovkách.

Želáme Vám krásne leto a od 31. augusta sa na vás opäť tešíme.

Vaša Televízia Ružinov

Lukáš Latinák: Mám rád to, čo je ľudské a normálne

Živí sa tým, čo vyštudoval a baví ho to. Patrí medzi najvýraznejšie osobnosti mladej hereckej generácie na Slovensku. Nemá potrebu hrať veľké postavy. Je presvedčený, že človek má vždy možnosť vybrať si. Ak by bol vecou, chcel by byť vesmírnou raketou. Hral vo Filme „Pouta“, ktorý získal v roku 2011 Českého leva. Slovenský televízny divák ho môže poznať z Profesionálov alebo improvizáčnej Partičky, no činoherní gurmáni sa na neho prídu pozrieť priamo do divadla Astorka Korza 90. Keď má euforickú náladu, pustí si niečo v kubánskom rytme. Lukáš Latinák (1977) sa narodil v Brezne a už pár rokov býva na Ostredkoch v Ružinove.

Vášim hereckým vzorom je Jožko Kroner. Čím na vás zapôsobil?

Bol taký normálny, pôsobil na mňa ľudsky. Obdivoval som ho v oscarovom filme Obchod na korze, čítal som jeho knihy, ako napríklad „Herec (nielen) na ulici“ a ďalšie, a vždy som váhal, či to dať Zuzke Kronerovej, aby mi to dala podpísať. Bola pedagogička, ale viedla iný ročník. A tak som váhal, až som dováhal, lebo už to potom nebolo možné. A v tých knižkách to je! Sú v nich úplne normálne veci, prirodzené zážitky, to, čo človeka nadchne. Proste sedí pri rieke a už je to vybavené a už sa má dobre. A ešte to môže mať navyše ďalší efekt, ak bude niečo na ulici. Ak nie vlastný jazyk, lebo jedna z tých príhod je, ako si prepíchal jazyk háčikom, a niekto ho viezol na bicykli, spadol mu z nosiča a utekal za bicyklom s napichnutým jazykom. Bolo to veľmi smiešne a pritom vážne.

Čo obnáša rola komika? Čo vám na nej prekáža, a čo na nej považujete za výhodu?

Niekedy mi je ľúto, že je to také zaškatulované – „no a ten Latinák, ten je taký srandovný, a ten keď zabije niečo a ešte keď aj tie oči vypúli, no hotovo!“. Ale je milé, že keď stretávam ľudí na ulici, tak sa usmievajú. Je to príjemné, ale má to aj opačný efekt – myslia si, že taký musím byť vždy, byť tu vždy pre nich. Občas ľudia neberú, že máte svoje súkromie, svoje súkromné nálady, súkromné emócie.

Mnohí o vás nevedia, že ste na strednej škole študovali sklárstvo. Prečo práve tento odbor?

Keď je človek talentovaný, tak je talentovaný na konkrétnu oblasť. Jazyky, umenie, história, alebo sú to prírodné vedy, matematika, fyzika. No a ja som bol ten druh, ktorý neznášal matematiku, fyziku a chémiu a to bolo smerodajné. Vo ôsmom ročníku má človek 14 rokov, a čo môže viesť o tom, čo presne chce? Chcel som hlavne takú školu, kde nebude matematika a fyzika. Chodil som na ľudovú školu umenia do Detvy a kreslil som. Nebolo to nič preborné, skôr priemer, ale sem-tam ma ešte aj teraz baví niečo si kresliť. Nedostal som sa na kováčstvo, ale dostal som sa do Poltára, takže tak som prišiel k sklu.

Čomu vás naučilo štúdium herectva na VŠMU?

Herectvo bol pre mňa úplne iný svet. Keď som prišiel na vysokú školu, tak nás Martin Huba viedol k tomu, ako by malo niečo vyzeráť, prečo by sme to mali robiť. Všetko ma zaujímalo, lebo všetko bolo nové, všetko som nasával ako špon-



gia. Potom sa ukázalo, že to bolo dobré. Nemal som žiadne zaťaženie z konzervatória, žiadne bohaté skúsenosti. Mal som rád prístup psychologicky presvedčivého, inteligentného pedagóga Martina Hubu, ktorý mi celkom presne poradil veci, ktoré treba skresaa a niektoré, v ktorých treba pridať.

Približne pred dvadsiatimi rokmi ste boli sklárom, za rok 2010 ste vyhrali absolútneho OTA ako najvyššie ocenenie v diváckej ankete. Ako je to s vami a chuťou kariéry? Ste ambiciózný, s podrobným prepracovaným strategickým plánom úspešného herca?

Toto je moja smola a možno aj šťastie. Nevieť, ale nič som pre to nikdy nerobil (smiech), ani som si prihlášku nedal do divadla po skončení školy. Spolužiáci sa pýtali, že „kam ideš po škole? Do Astorky? Ja by som šiel do toho národného“. A ja – „čo ja viem, však najprv si musíme niečo zahrat“. Vždy sa mi páčila Astorka. Aj to, že to bolo v pivnici, všetci

tam boli vysmiati, spokojní, vtedy tie predstavenia mali svoju silu a preto ma tam niečo intuitívne ťahalo. OTO nie je za ležanie na gauči, je to divácka cena a je o sympatii. Nikomu som nekupoval kytice a nepozýval ho do divadla „podte sa pozrieť do divadla, aký som dobrý a dajte mi 4 body“ (smiech). Ale viem, že za veľa vďačím televíznym Profesionálom.

Angažujete sa aj v dobrovoľníctve, napríklad Vianočný Bazar Chalaňov má veľký úspech. Prečo ste sa dali na dobrovoľnícku činnosť?

Boli sme napríklad zakladať skalku pre „tetušky“ v Banskej Bystrici, s kolegom Jurajom Kemkom sme zasa robili „kopacie“ aktivity, bezdomovci zasa odo mňa pýtajú gastrolístky, lebo peniaze som nechcel dať. Jedného dňa sme sa „naštvali“ a povedali sme si, že dosť bolo všetelijakých charít, urobme si vlastnú. A tak vlastne vznikol Vianočný Bazar Chalaňov. Inšpirovali nás pražskí kamaráti Aňa Geislerová, Peter Butko, Táňa Vilhelmová a ich „Bazar z mokré čtvrti“. Na bazár ľudia veci prinesú, ďalší si ich kúpia a peniaze venujeme na konkrétny projekt. Tá komunita je dosť veľká, pridali sa ľudia, ktorí nám poskytli zadarmo vysielací čas v televízii, zadarmo nám dali billboardy, priestory, tlač. My do toho dáme seba, ochotu a čas.

„Mali by sme vedieť to, čo nás učia staré matere - „príd, slušne sa pozdrav, keď máš zablatené topánky, netrep sa s nimi dnu!“

Odkedy bývate v Ružinove? Ste tu spokojný?

Odkedy presne? Asi tri alebo už päť rokov? To by som sa musel opýtať ženy, lebo to ony sledujú takéto veci ako dátumy, časy, výročia (smiech). Ale už viem – na Ostredkoch bývame od roku 2008. Keď sme si boli pozrieť byt, bol zaliaty slnkom. Zo šiesteho poschodia bol výhľad na detské ihrisko a stromy, ktoré nám niektoré sídliská len môžu závidieť. Pozemky síce nepatria nám, ale akémusi potmehúdovi, čo to odkúpil od cirkvi, tak len dúfam, že mu nenapadne postaviť v tom krásnom veľkom ružinovskom parku nejakú opachu. A ako viete, že som tu spokojný? Susedia zasa bonzovali? (smiech).

Diana Pallaghyová
Foto: archív L.L.

V parku v Ružovej doline si môžete prečítať knižku z búdky



Ak si chcete prečítať knihu v parku v Ružovej doline, už si ju nemusíte nosiť so sebou. Stačí si ju len vybrať z verejnej knižnice umiestnenej v búdke. Knižku si z nej vezmete a prečítate. Ak sa vám zapáči, tak si ju môžete zobrať domov. Na druhej strane, ak máte doma knižky, ktoré už nechcete, ale niekoho ešte môžu potešiť a zaujať, do knižnej búdky ich môžete priniesť.

Za myšlienkou kníh v parku stoja dve mladé Ružinovčanky Jana Hoosová a Eva Malevič. „Začala som si viac všímať, čo sa v našom verejnom

priestore v rámci umenia a kultúry deje a čo mu chýba, keďže som takéto zameranie aj študovala. Inštalácie s knižkami sú v zahraničí populárne, no na Slovensku je ich málo, ak vôbec. Tak som si povedala, že správne taký prvý pokus,“ opísala zrod myšlienky knižnice v parku Jana Hoosová. Jana a Eva získali na svoj projekt od Nadácie Orange grant Mladí optimisti vo výške 200 eur. „Dúfam, že knižnica v parku sa osvedčí a nezničia ju vandali. Verím, že ľudia si vážia to, čo pre nich robia druhí. Ak by sme v to obe neverili, neboli by sme optimisti,“ dodala s úsmevom na margo prípadných vandalov Jana Hoosová.

Marianna Šebová
Foto: autorka

Seniori obdivovali zámcké záhrady Schloss Hofu

Ružinovskí seniori boli v máji na novom výlete. Dva autobusy smerovali do neďalekého rakúskeho Schloss Hofu. Narozdiel od predchádzajúceho zájazdu do veľkonočnej Viedne tento raz vyše sto výletníkom počasie prialo. Za celodenný výlet seniori zaplatili len symbolických päť eur, zvyšok im hradila mestská časť Ružinov.



Seniorov čakal v Schloss Hofe bohatý program. Pozreli si interiér známeho zámku, ktorý patrili cisárovnéj Márii Terézii a princovi Eugenovi Savojskému. „Podarilo sa nám vybaviť slovensky hovoriace sprievodkyne, ktoré sú zamestnané priamo v zámku. Tie si seniorov rozdelili na menšie skupinky, aby každý z nich dobre počul a mal dostatok informácií,“ povedala vedúca odboru sociálnych vecí miestneho úradu Ružinov Henrieta Valková. Seniori tak videli prvé poschodie zámku, ktoré tvoria tri apartmány, baroková kaplnka a slávnostná sála. „Veľmi pekný výklad sme mali. Sprievodkyňa sa nám snažila všetko povedať, bola to bývalá učiteľka,“ ohodnotila kvalitu sprievodkyne Ružinovčanka Helena. „Ja som v Schloss Hofe ešte nikdy nebola, takže všetko tu bolo pre mňa nové. Dozvedela som sa viac o Márii Terézii a Eugenovi Savojskom. Prekvapilo ma, aký bol maličký, mal len st päťdesiat centimetrov,“ dodala s úsmevom seniorka Marta. Súčasťou prechádzky po Schloss

Hofe bola aj prehliadka hospodárskeho dvora so zvieratami a starodávnymi nástrojmi. Najviac však seniorov upútali rozľahlé zámcké záhrady. Okrem udržiavanej zelene videli aj typické zvieratá kráľov. „Biely páv, ktorý sa pohyboval voľne po záhradách, bol veľmi zaujímavý. To je rarita. Bolo by dobré, keby sa dal aj u nás v Bratislave len tak vidieť,“ povedal Ružinovčan Mikuláš. „Vidno, že sa tu o zeleň pravidelne starajú, je veľmi pekne udržiavaná. Okrem parku sme obdivovali aj historické nástroje, ktoré slúžili na brúsenie nožov. Je to tu nádherné. Som veľmi rada, že nás na tento výlet vybrali,“ prezradila Jarmila.

Marianna Šebová

Foto: R. Hoblík, MÚ Ružinov

Seniori si otestovali pamäť

O svoju pamäť by sa mal starať každý, bez ohľadu na vek. No v tom vyššom už môže schopnosť zapamätať si fakty, udalosti či mená neraz zlyhať. Práve preto je dobré pamäť podrobiť skúške, tak ako to urobilo vyše desať ružinovských seniorov pod dohľadom odborníčky z Centra Memory. „Je to vyšetrenie zamerané na mierne poruchy pamäti. Zisťujú sa kognitívne schopnosti ako je napríklad počítanie, koncentrácia alebo priestorová a časová orientácia,“ opisala testovanie Magdaléna Bláhová z Centra Memory. Celkovo mohli seniori v teste získať 30 bodov, pričom norma je od 26 bodov vyššie. Všetky ostatné výsledky naznačujú miernu poruchu pamäti. „V testovaní som mala o jeden bod menej, ako je normál. Pamäť mám teda slabšiu a musím si ju cvičiť,“ priznala ružinovská seniorka Anna, ktorá sa testu podrobila. Lúštenie krížoviek, čítanie alebo štúdium cudzích jazykov to sú recepty pre vitálnu pamäť. Netreba však zabúdať ani na zdravý životný štýl a fyzický pohyb. Bezplatné testovanie pamäti a prednášku o pamäti spoločne pre seniorov z Ružinova zorganizovali mestská časť Ružinov a Centrum Memory.

Marianna Šebová

Výrok: Molière	RADCA MOHAMEDA	NEJAKÉ (HOVOR.)	AUTORSKÝ HÁROK (SKR.)	EPIDÉMIA	SOME PKN SEA, ORE CERA	PRILEP	JUŽNÉ OVOCIE	RÍMSKYCH 501	POĽSKÁ NORMALIZ. INŠTITÚCIA	MODLA	ČASŤ KYJEVA		TROPICKÉ OVOCIE	SPOJKA
PRVÝ MUŽ					TITULOK BUDOVA							DETSKÝ POZDRAV		
ZAČIATOK TAJNÍČKY												OKRESNÁ LIGA (SKR.) TRIESKA		
PODMIEN, SPOJKA			ÚLOHA HERCA RASCOVÝ LIKÉR					PONÁRAME UZÁTVOR						
MORE (ANGL.)				JEDÁLNY LÍSTOK OZNÁMENIE				BULHAR- SKÁ MENA KONIEC MODLTBY						PRACOVNÁ SCHÓDZKA
	OBILNINA	POPEVOK VODNÝ ŽIVOČÍCH			JEDNODU- CHÝ STROJ KOČOVNÍK					STUŽENÝ TUK VZÁČNE DREVO				
SLOVEN- SKÝ KRAJ						NEJAKÝ (ANGL.) STAROČES. ZÁMENO					RIEČNY ŽIVOČÍCH RUDA (ANGL.)			
ZDOBÍ NÍŤAMI							OBLOHA RÍMSKYCH 49					ZNAČKA NITU UNIVERZ. RADA		
RUSKÝ VELTOK			KONIEC TAJNÍČKY											
EČV ŠALE			KYPRILI PLUHOM						HLASNO NEKRIČ					



Súťažte o knihu STOROČNÝ STARČEK, KTORÝ VYLIEZOL Z OKNA A ZMIZOL od Jonasa Jonassona, ktorú jednému z úspešných riešiteľov krížovky venuje vydavateľstvo IKAR. Pošlite správne znenie tajničky do 20.7. 2013 emailom na adresu echo@ruzinov.sk alebo poštou na adresu Ružinovské ECHO, Mierová 21, 827 05 Bratislava. Uvedte aj telefonický kontakt. Jeden z vás sa stane majiteľom tejto novej knižnej publikácie. Výhercu zverejníme v Ružinovskom ECHU 9/2013. Správne znenie tajničky z RE 6/2013 je: Každý život má svoju cenu. Knihu Z mojej domácej lekárne od Márie Trebenovej z vydavateľstva IKAR vyhráva Zuzana Tumová z Meteorovej ulice. Blahoželáme!

V športe triumfoval Ružinovský domov seniorov

Vyššie sedemdesiat dôchodcov z Ružinova si v štvrtom ročníku Športového dňa seniorov zmeralo svoje sily. V rôznych disciplínach si jednotlivé kluby seniorov a aj jednotlivci overili svoju kondíciu a presnú mušku.



„Pre seniorov sme pripravili disciplíny, ktoré zvládnu aj tí, ktorí majú barly alebo nejaký hendikep. Išlo o hádzanie šípok, zhadzovanie kolkov, triafanie hokejkou do bránky, hod na presnosť a jednoduchý časový beh s loptičkou na rakete,“ vymenoval jednotlivé súťaže Martin Kováč z Ružinovského športového klubu. Každá z týchto disciplín bola obodovaná podľa počtu presných zásahov. Najväčšie problémy nespôsobil seniorom slabá kondícia, ale zradný vietor. „Som veľmi rada, že sa takto ľudia zišli na športovom podujatí. To počasie nám spočiatku neprialo, pretože fúkal vietor, ale všetko sme zdolali,“ povedala Kristína Tumová z denného centra na Zimnej ulici. „Najťažšou disciplínou boli kolký, pretože nám ich vietor stále zhadzoval. Keď sme trénovali na súťaž, tak sa každá z nás vždy presne trafila do bránky, no tu nám vietor robil neplechu,“ uviedla Magdaléna Macejáková z Ružinovského domova seniorov. Zlato si nakoniec odniesol práve tím z Ružinovského domova seniorov. „Pred súťažou sa poctivo pripravovali a jednotlivé disciplíny vonku trénovali,“ prezradila riaditeľka tohto zariadenia Ľubica Karellová. Druhé miesto získali seniori z Prievozu a bronz patril dennému centru seniorov Na úvrati.

Marianna Šebová
Foto: R. Hoblík

Mestská časť Bratislava - Ružinov Kultúrna jeseň v Ružinove 2013

PRE SENIOROV

KRÁSA, ZVYKY A KULTÚRA ČÍNY

25.9.2013 o 15:00 hod.

DOM KULTÚRY RUŽINOV

Čínsky JAZYK
Čínska KULTÚRA
Cvičenie TAICHI
ČÍNSKA MEDICÍNA a rady pre ZDRAVIE

VSTUP VOĽNÝ

Po stopách histórie do Petronell Carnuntum

18. september 2013



PROGRAM:

- návšteva čokoládovne v Kittsee
- prehliadka Archeologického parku Carnuntum so slovenským sprievodcom
- návšteva Bad Deutsch Altenburgu s prehliadkou múzea so slovenským sprievodcom
- nákup v obchodných sieťach v Hainburgu
- vyhlídka z vrchu Braunberg

ODCHOD:

8.00 hod. z parkoviska Miestneho úradu, Mierová 21
Účastník zájazdu v autobuse hradí 5 €

PRÍHLASOVANIE:

- na Miestnom úrade Bratislava – Ružinov, Mierová 21
- do 2.9.2013

PODMIENKY ÚČASTI:

- nepracujúci senior s trvalým pobytom v Ružinove
- potvrdenie o výške dôchodku do 500 €/osoba
- platný OP ľba vo forme identifikačnej karty alebo platný cestovný pas
- európsky preukaz zdravotného poistenia

V prípade vyššieho záujmu, ako je plánovaný počet účastníkov zájazdu, prebehne losovanie prihlásených seniorov spĺňajúcich podmienky účasti.

Pre ďalšie informácie kontaktujte referát sociálnych služieb na tel. č.: 02/48284451

Pri príznakoch násillia a zneužívania musí zasvietiť kontrolka

Svetový deň proti týraniu, zanedbávaniu a zneužívaniu seniorov. Takýto deň sme si pripomenuli 15. júna. Aj v Ružinove sa starší ľudia stretli s týmto problémom. Ako sa brániť, to sa mohli dozvedieť v Spoločenskom dome Prievoz.



Fórum pre pomoc starším minulý rok organizovalo prieskum, kde sa ukázalo, že veľa seniorov malo s týraním nejakú skúsenosť. Práve preto seniorom venujú pozornosť policajti, ktorí ich pred nepríjemnými zážitkami varujú a informovanosťou im chcú predísť. V Ružinove si prišli vypočuť, na čo dávať pozor. „V našom klube dôchodcov pracujem už dosť rokov a už tu boli prípady, že ich vlastné deti týrajú

psychicky aj fyzicky,“ prezradila Žofia Benkovičová, vedúca denného centra v Prievoze. Seniori sa počas prednášky, ktorú pre nich zorganizovala mestská časť Ružinov spolu Policajným zborom SR dozvedeli o prvých príznakoch týrania, ako postupovať, či ako sa brániť. „Jedným z prvých krokov, ktoré sme zaviedli v januári tohto roka, je Ružinovská linka sociálnej pomoci,“ povedala Henrieta Valková, vedúca odboru sociálnych vecí ružinovského miestneho úradu. Za týranie možno považovať nielen fyzické útoky a psychický teror, ale aj zanedbávanie starostlivosti o blízku osobu. „Pokiaľ sa k vám partner alebo niekto blízky správa neadekvátne, ponižuje vás alebo bije, dajte si pozor na takéhoto človeka. Nevieť či by som čakal na zdžrak, že ten človek sa zmení,“ upozornil seniorov policajt Branislav Andreanský, ktorý má v rámci Ružinova na starosti preventívnu činnosť. „Som rád, že som sa prednášky zúčastnil. Keď to bolo takto spracované, tak mám prehľad,“ povedal jeden z ružinovských seniorov. „Niektoré veci považuje človek za samozrejme, že kvôli takej maličkosti sa nepôjde predsa sťažovať, ale dozvedeli sme sa, že z malých vecí bývajú často veľké,“ doplnila pani Štefka. Násillie, či už psychické alebo fyzické má svoje etapy, krutosť a intenzita sa často zvyšujú. V každom prípade treba čo najrýchlejšie konať. Vzdelávanie seniorov bude v Ružinove pokračovať. Na jeseň ich chce mestská časť Ružinov učiť finančnej gramotnosti. Starším ľuďom sa už neraz stalo, že svojou dôverčivosťou prišli o celoživotné úspory.

Veronika Vasilková
Foto: R. Hoblík



KULTÚRNE LETO V RUŽINOVE

Areál Štrkovec

4.7.	štvrtok	19:00 h	DRAHÝ POKLAD ŽIVEJ VIERY Koncert speváckeho zboru CANTUS, KOSTOL SV. VINCENTA DE PAUL, Tomášikova 8
5.7.	piatok	17:00 h	KONCERT HUDOBNEJ ŠKOLY SAMUELA TOMEČKA, AREÁL ŠTRKOVEC
13.7.	sobota	20:30 h	Hudobný večer so skupinou DIVISI, AREÁL ŠTRKOVEC
14.7.	nedeľa	17:00 h	SEDEM KOZLIATOK, hrá DIVADLO BEZ OPONY, AREÁL ŠTRKOVEC
14.7.	nedeľa	19:00 h	NA SKLE MAĽOVANÉ, hrá DIVADLO BEZ OPONY, AREÁL ŠTRKOVEC
21.7.	nedeľa	17:00 h	GAŠPARKO A DRAK hrá Stražanovo bábkové divadlo, AREÁL ŠTRKOVEC
25.7.	štvrtok	16:00 h	JAPONSKÝ VEČER Workshop shogi (stolová hra – japonský šach), prezentácia japonského jedla s ochutnávkou, koncert japonskej hudby DOM KULTÚRY RUŽINOV
3. - 4.8.	sobota - nedeľa	10:00 h	MEDZINÁRODNÁ VÝSTAVA MAČIEK DOM KULTÚRY RUŽINOV
3.8.	sobota	18:00 h	TROPICAL HULA - BAILADORA Tanečná show skupiny TROPICAL, AREÁL ŠTRKOVEC
11.8.	nedeľa	16:00 h	ŠERMIARI A BOJOVNÍCI Šermiarske a bojové vystúpenia, rekonštrukcia života v dobovom tábore. Ukážky zbrojnice, kuchyne, rytierskej izby, AREÁL ŠTRKOVEC
18.8.	nedeľa	17:00 h	KLAUN PEPELE, hrá Divadlo ŽIHADLO, AREÁL ŠTRKOVEC
18.8.	nedeľa	18:00 h	JAZZ STREET Letný džezový večer, AREÁL ŠTRKOVEC

Pohár Interu



41. Ročník

13. 7. 2013

Štrkovecké jazero



Od 10.00 do 16.00 hodiny

Pod záštitou starostu
mestskej časti Bratislava - Ružinov
Ing. Dušana Pekára



Viac informácií nájdete na:
www.askinter.sk



SPOLOČENSKÝ DOM NIVY

Súťažná 18, Bratislava, tel.: 559 60 861

7. 7., 14. 7., 21. 7., 28. 7.	nedeľa	9:30 h	ČAS PRE BOŽIE SLOVO Stretnutie kresťanov otvorené pre všetkých
9. 7.	utorok	10:00 h - 12:00 h	LOPTOVÉ HRY PRE DETI Pred SD NIVY
8. 7. - 11. 7.		10:00 h - 12:00 h	TVORIVÉ DIELNE PRE PRÁZDNINUJÚCE DETI nakresli maskota vysnívané prázdniny obrázky z lesa pletie vencov z kvetov
8. 7.	pondelok		
9. 7.	utorok		
10. 7.	streda		
11. 7.	štvrtok		
16. 7.	utorok	10:00 h - 12:00 h	ČLOVEČE, NEHNEVAJ SA Spoločenské hry a malé súťaže pre deti
19. 7.	piatok	18:00 h	SNIEŽIK - BIELY KOŽUŠOK Filmové premietanie pre deti
4. 8., 11. 8., 18. 8., 25. 8.	nedeľa	9:30 h	ČAS PRE BOŽIE SLOVO Stretnutie kresťanov otvorené pre všetkých
8. 8. - 11. 8.		10:00 h - 12:00 h	TVORIVÉ DIELNE PRE PRÁZDNINUJÚCE DETI HMYZ NA CHODNÍKU, krieda OSOBNOSŤ, ceruzky PRÍRODA A JA, pastelky RODINA VŠETKO ČO MÁM RÁD, výroba z papiera
12. 8.	pondelok		
13. 8.	utorok		
14. 8.	streda		
15. 8.	štvrtok		
16. 8.	piatok		
16. 8.	piatok	18:00 h	O MYŠKE A MEDVEĐOVI Filmové premietanie pre deti

NOSTALGIA



KINO
NIVY

SD Nivy, Súťažná 18

03.07.	ST 19:30	BLING RING, Sofia Coppola, USA, 2013, 90 min., 2D,
10.07.	ST 19:30	SVETOVÁ VOJNA Z 3D, Marc Forster, USA/Malta, 2013, 110 min., 3D
12.07.	PI 19:30	ROZKOŠ V OBLAKOCH, Pedro Almodóvar, Špan., 2013, 90 min., 2D,
17.07.	ST 19:30	ČIERNA MAČKA, BIELY KOCÚR, Emir Kusturica, Juh./Fr., 1998, 127 min., 35mm,
19.07.	PI 18:00	SNIEŽIK: BIELY KOŽUŠOK, A. G. Schaer, Špan., 2011, 88 min., 2D,
19.07.	PI 19:30	STAR TREK: DO TEMNOTY 3D, J.J. Abrams, USA, 2013, 129 min., 3D
24.07.	ST 19:30	PRED POLNOCOU, Richard Linklater, USA, 2013, 108 min., 2D
26.07.	PI 19:30	OSAMELÝ JAZDEC, Gore Verbinski, USA, 2013, 135 min., 2D
31.07.	ST 19:30	REVIVAL, Alice Nellis, ČR, 2013, 116 min., 2D
02.08.	PI 19:30	NEDOTKNUTEĽNÍ, Olivier Nakache a Eric Toledano, Fr., 2012, 112 min., dvd
07.08.	ST 19:30	RUMOVÝ DENNÍK, Bruce Robinson, USA, 2011, 115 min., dvd
09.08.	PI 19:30	BLUE JASMINE, Woody Allen, USA, 2013, 97 min., 2D
14.08.	ST 19:30	PÍ A JEHO ŽIVOT 3D, Ang Lee, USA/Čína, 2012, 127 min., 3D
16.08.	PI 19:30	O MYŠKE A MEDVEĐOVI, S. Aubier, V. Patar a B. Renner, Fr., 2012, 80 min., 2D
16.08.	PI 19:30	ZELENÍ MĚSIARI, Anders Thomas Jensen, Dán., 2003, 100 min., dvd
21.08.	ST 19:30	BLUE JASMINE, Woody Allen, USA, 2013, 97 min., 2D
23.08.	PI 19:30	JURSKÝ PARK 3D, Steven Spielberg, USA, 1993, 127 min., 3D



SD PRIEVOZ

Kaštieľska 30, 02/43 63 02 30

1.7. - 4.7.	DENNÝ KREATÍVNY WORKSHOP Maľovanie v prírode, tvorivé kreatívne dielne Pre deti 6 – 14 rokov a predškôľakov, kontakt: 0903/258 883
26.8. - 30.8.	DENNÝ KREATÍVNY WORKSHOP Maľovanie v prírode, tvorivé kreatívne dielne Pre deti 6 – 14 rokov a predškôľakov, kontakt: 0903/258 883
Orientálne tance – utorok 18:00 – 21:00 h	
Quigong, Taijiquan – utorok 17:30 – 19:00 h	
Bellydance – piatok 16:00 – 17:00 h	
Tribal bellydance – piatok 17:00 – 18:00 h	



Materské centrum Hojdana

Haburská 2, 02/ 43 63 45 07

Počas letných prázdnin je Hojdana pre verejnosť zatvorená.

V dennom tábore pre budúcich prvákov - KOLIESKOVO 2 - sú ešte voľné miesta.
Termín. 5.8. - 9.8. 2013. viac na www.hojdana.sk.

Prvé dva septembrové týždne prosíme dobrovoľníkov o pomoc pri veľkom upratovaní Hojdany.
Nová sezóna začína 16.9.2013.